VERORDENING (EEG) Nr. 174/72 VAN DE COMMISSIE

van 26 januari 1972

houdende aanvulling van Verordening (EEG) nr. 1344/71 ten aanzien van de omrekening in Franse franken van het door de suikerfabrikanten te betalen bedrag aan de verkopers van suikerbieten, geproduceerd gedurende het verkoopseizoen voor suiker 1970/1971 boven het basisquotum

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1586/69 van de Raad van 11 augustus 1969 betreffende ingevolge de devaluatie van de Franse frank op landbouwgebied te nemen conjunctuurpolitieke maatregelen (1), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 677/70 (2), en met name op artikel 8,

Overwegende dat artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 1344/71 van de Commissie van 25 juni 1971 betreffende ingevolge de devaluatie van de Franse frank in de sector suiker te nemen maatregelen (3), bepaalt dat een aantal bedragen welke gelden voor het verkoopseizoen voor suiker 1970/1971 in Frankrijk met de coëfficiënt 0,9067 worden vermenigvuldigd ; dat Verordening (EEG) nr. 2813/71 uitgaande van het definitieve bedrag van de produktieheffing, het bedrag heeft vastgesteld dat de suikerfabrikanten moeten betalen aan de verkopers van suikerbieten, geproduceerd gedurende het verkoopseizoen voor suiker 1970/1971 boven het basisquotum ; dat voor dezelfde redenen als aangegeven in Verordening (EEG) nr. 1344/71 het bovenbedoelde bedrag in Frankrijk eveneens met de coëfficiënt 0,9067 moet worden vermenigvuldigd ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor suikeer,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 1344/71 wordt als volgt gelezen :

„*Artikel 2*

De bedragen van de bijdrage in de opslagkosten dat de suikerfabrikanten van de suikerbieten- en suikerrietproducenten kunnen eisen wanneer suiker wordt overgebracht naar het verkoopseizoen voor suiker 1971/1972, de bedragen van het voorlopig en van het definitief bedrag van de produktieheffing welke gelden voor het verkoopseizoen voor suiker 1970/1971, alsmede het bedrag door de suikerfabrikanten te betalen aan de verkopers van suikerbieten, geproduceerd gedurende het verkoopseizoen voor suiker 1970/1971 boven het basisquotum, worden in Frankrijk met een coëfficiënt van 0,9067 vermenigvuldigd.".

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 26 januari 1972.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Franco M. MALFATTI

(1) PB nr. L 202 van 12. 8. 1969, blz. 1.
(2) PB nr. L 84 van 16. 4. 1970, blz. 1.
(3) PB nr. L 140 van 26. 6. 1971, blz. 27.